

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 38 (1951)  
**Heft:** 7

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# WERK

Schweizer Monatsschrift für Architektur, Kunst  
und künstlerisches Gewerbe  
Herausgegeben vom Bund Schweizer Architekten

Juli 1951 / 38. Jahrgang / Heft 7

## INHALT

Einfamilienhaus in Zürich. Architekt: Bruno Giacometti SIA, Zürich	193	
Wohnhaus in Villars-Chésières. Architekten: Georges Brera und Paul Waltenspuhl, Genf	196	
Wohnhaus in Chêne-Thônex, Genf. Architekten: Georges Brera und Paul Waltenspuhl, Genf	201	
Eigenheim des Architekten Emil Roth BSA in Zürich-Höngg	204	
Umbau des Hauses Dr. Sch. in Glarus. Architekten: Jakob Zweifel SIA und Thomas Schmid SIA, Zürich/Glarus	207	
Neues Hausgerät in USA, von Hans Hildebrandt	210	
Brief an H. B., von Carl J. Burckhardt	213	
Die Stiftung Oskar Reinhart in Winterthur, von Carl Georg Heise	218	
WERK-Chronik	Ausstellungen	* 89 *
	Nachrufe	* 99 *
	Tagungen	* 99 *
	Wettbewerbe	* 99 *

Mitarbeiter dieses Heftes: Minister Dr. Carl J. Burckhardt, Schweizerischer Gesandter in Paris; Prof. Dr. Carl Georg Heise, Direktor der Kunsthalle, Hamburg; Prof. Dr. Hans Hildebrandt, Professor an der Technischen Hochschule, Stuttgart.

*Redaktion, Architektur:* Alfred Roth, Architekt BSA, Zürich und Saint Louis (USA). *Stellvertreter:* Hans Suter, Architekt SIA, Zürich. *Bildende Kunst und Redaktionssekretariat:* Dr. Heinz Keller, Konservator, Winterthur.

*Druck, Verlag, Administration, Inseratenverwaltung:* Buchdruckerei Winterthur AG.

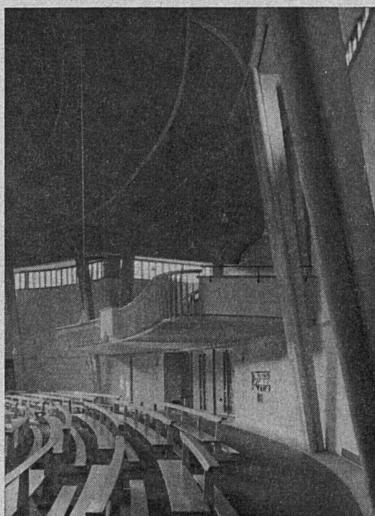
Alle Einsendungen sind zu richten an das Redaktionssekretariat, Winterthur, Technikumstraße 81, Tel. 20223. Nachdruck aus dem «Werk», auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung der Redaktion gestattet.

Offizielles Organ des Bundes Schweizer Architekten  
Obmann: Alfred Gradmann, Architekt BSA, Hönggerstrasse 148, Zürich 10

Offizielles Organ des Schweizerischen Werkbundes  
Zentralsekretariat: Bahnhofstraße 16, Zürich

Offizielles Organ des Schweizerischen Kunstvereins  
Präsident: Prof. Dr. Max Hugger, Konservator des Kunstmuseums Bern

## Aus dem Inhalt des Augustheftes:



## Felix-und-Regula-Kirche in Zürich Architekt: Fritz Metzger BSA, Zürich

St.-Michaels-Kirche in Basel. Architekt: Hermann Baur  
 BSA, Basel  
 Kirche in Stüsslingen (Aargau). Architekt: Hermann Baur  
 BSA, Basel  
 Felix-und-Regula-Kirche in Zürich. Architekt: Fritz Metzger  
 BSA, Zürich  
 St.-Franziskus-Kirche in Riehen. Architekt: Fritz Metzger  
 BSA, Zürich  
 Probleme des katholischen Kirchenbaus, von *Fritz Metzger*  
 Der Altar ersteht neu, von *Albin Fischer*  
 Wandbild von Paul Bodmer in der Steigkirche Schaffhausen  
 Die Glasmalereien von Max Hunziker in der Matthäuskirche  
     in Zürich-Unterstrass  
 Fassadenfiguren der Lübecker Katharinenkirche von Ernst  
     Barlach und Gerhard Marcks  
 Kirchtür von Edwin Scharff für Kloster Marienthal bei  
     Wesel  
 Kirchliche Plastiken von Hans von Matt

## Aus dem Inhalt des Juniheftes:

Amerikanische Kleinhäuser, von *Alfred Roth*  
Drei Kleinhäuser in Palm Springs. Architekten: Williams,  
Williams & Williams AIA, Palm Springs  
Ferienhaus auf der Lenzerheide. Architekt: Max Ernst  
Haefeli BSA, Zürich  
Ferienhaus in Bollingen, St. Gallen. Architekt: Max Ernst  
Haefeli BSA, Zürich  
Ferienhäuser am Vierwaldstättersee. Architekt: Dr. h. c.  
Armin Meili BSA, Zürich  
Zur Wiedergeburt des Bildteppichs in Frankreich, von  
*Werner Schmalenbach*  
Der englische Plastiker Reg Butler, von *Hans Ulrich Gasser*

**Redaktionsschluß für das Septemberheft:**

Hauptteil: 1. Juli 1951 Chronik: 3. August 1951

### **Abonnementspreise:**

Jahresabonnement Inland: Fr. 33.-, Ausland: Fr. 40.-  
plus Fr. 5.- für Porto und Verpackung.  
Einzelnummer: Inland Fr. 3.30, Ausland Fr. 4.-

### **Insertionspreise:**

$\frac{1}{1}$  Seite Fr. 360.-,  $\frac{1}{2}$  Seite Fr. 210.-,  $\frac{1}{4}$  Seite Fr. 112.50,  
 $\frac{1}{8}$  Seite Fr. 67.50. (Bei Wiederholung Rabatt)